

Legislative
Assembly
of Ontario



Assemblée
législative
de l'Ontario

Votes and Proceedings

No. 11

Procès-verbaux

N° 11

2nd Session
42nd Parliament

Wednesday
October 27, 2021

2^e session
42^e législature

Mercredi
27 octobre 2021

9:00 A.M.
PRAYERS

9 H
PRIÈRES

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Motion for an Address in Reply to the Speech of Her Honour the Lieutenant Governor at the Opening of the Session.

Motion portant l'Adresse en réponse au discours prononcé par Son Honneur la lieutenant-gouverneure à l'ouverture de la session.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned at 10:13 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, le débat était ajourné.

The Deputy Speaker informed the House,

Le Vice-Président a informé l'Assemblée,

I have today laid upon the Table a request by the Member for London West (Ms. Sattler) to the Honourable J. David Wake, Integrity Commissioner, for an opinion pursuant to Section 30 of the *Members' Integrity Act, 1994*, on whether the Member for Lanark—Frontenac—Kingston, Randy Hillier, has contravened the *Act* or Ontario parliamentary convention (Sessional Paper No. 37).

10:15 A.M.

10 H 15

QUESTION PERIOD

PÉRIODE DE QUESTIONS

The House recessed at 11:32 a.m.

À 11 h 32, l'Assemblée a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DE PROJETS DE LOI

The following Bills were introduced and read the first time:-

Les projets de loi suivants sont présentés et lus une première fois :-

Bill 34, An Act to proclaim May as Anti-Asian Racism Education Month. Mr. Ke.

Projet de loi 34, Loi proclamant le mois de mai Mois de sensibilisation au racisme anti-asiatique. M. Ke.

Bill 35, An Act to amend the Education Act with respect to equity education and the Education Equity Secretariat Initiatives Branch. M^{me} Collard.

Projet de loi 35, Loi modifiant la Loi sur l'éducation en ce qui concerne l'éducation en équité et la Direction des initiatives du Secrétariat de l'équité en matière d'éducation. M^{me} Collard.

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr55, An Act to revive New Edinburgh Property Management Service Ltd. M^{me} Collard.

PETITIONS

Optometry (Sessional Paper No. P-2) Ms. Bell, Mr. Mantha and Ms. Sattler.

Overdose prevention and support services in Northern Ontario (Sessional Paper No. P-23) Ms. Monteith-Farrell.

Autism services (Sessional Paper No. P-24) Ms. French.

PÉTITIONS**ORDERS OF THE DAY**

Second Reading of Bill 13, An Act to amend various Acts.

Debate resumed and after some time, the debate adjourned.

ORDRE DU JOUR

Deuxième lecture du projet de loi 13, Loi modifiant diverses lois.

Le débat a repris et après quelque temps, le débat était ajourné.

6:00 P.M.

18 H

PRIVATE MEMBERS' PUBLIC BUSINESS**AFFAIRES D'INTÉRÊT PUBLIC ÉMANANT DES DÉPUTÉES ET DÉPUTÉS**

Ms. Kusendova moved,

Private Members' Notice of Motion No. 8:-

M^{me} Kusendova propose,

Avis de motion émanant des députées et députés n° 8 :-

That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should raise the quality of care for Francophone Ontarians in long-term care homes by taking the following steps: increasing the supply of bilingual health care staff through targeted educational programs, establishing immigration corridors, addressing portability of interprovincial credentials for non-regulated staff, providing support for translation services, enhancing Francophone-specific data collection, placing an emphasis on language needs in residents' nursing plans of care, and encouraging long-term care homes that provide French-language services to seek a designation under the *French Language Services Act*.

Debate arose and after some time,

The question was then put.

Carried.

Il s'élève un débat et après quelque temps,

La question a ensuite été mise aux voix.

Adoptée.

Resolved, That, in the opinion of this House, the Government of Ontario should raise the quality of care for Francophone Ontarians in long-term care homes by taking the following steps: increasing the supply of bilingual health care staff through targeted educational programs, establishing immigration corridors, addressing portability of interprovincial credentials for non-regulated staff, providing support for translation services, enhancing Francophone-specific data collection, placing an emphasis on language needs in residents' nursing plans of care, and encouraging long-term care homes that provide French-language services to seek a designation under the *French Language Services Act*.

At 6:45 p.m., the following matter was considered in an adjournment debate.

Member for Ottawa Centre (Mr. Harden) to the Parliamentary Assistant to the Minister for Seniors and Accessibility – Onley Report.

The House adjourned at 6:55 p.m.

À 18 h 45, la question suivante a été examinée dans un débat d'ajournement.

À 18 h 55, l'Assemblée a ajourné ses travaux.

le président
TED ARNOTT
Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 42(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
42 a) DU RÈGLEMENT**

Optometry (Sessional Paper No. P-2) (Tabled October 27, 2021) Mr. Coe.

**SESSIONAL PAPERS PRESENTED
PURSUANT TO STANDING ORDER 43**

**DOCUMENTS PARLEMENTAIRES
DÉPOSÉS CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 43 DU RÈGLEMENT**

Alcohol and Gaming Commission of Ontario, 2020-2021 Annual Report / Commission des alcools et des jeux de l'Ontario, Rapport annuel 2020-2021 (No. 38) (Tabled October 27, 2021).
